



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

IV:0466446

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN VAN THIET
Last Middle First

Current Address D41 AP BINH DUC, XA BINH NHAM, THUAN AN, SONG BE

Date of Birth 10/18/40 Place of Birth VIETNAM

Names of Accompanying Relatives/Dependents

VO THI THIET NGUYEN VO THANH LIEM
NGUYEN VO THUY TIEN NGUYEN VO PHUONG LIEN
NGUYEN VO THANH QUYEN

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 4/17/1975 To 4/1/1982

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME	RELATIONSHIP	NAME	RELATIONSHIP
<u>NGUYEN THI THANH</u>	<u>SISTER</u>		

Form Completed By:
NGUYEN THI THANH
Name

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGUYEN VAN THIET
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
VO THI THIET	10/15/41	WIFE
NGUYEN VO THUY TIEN	10/14/65	DAUGHTER
NGUYEN VO THANH QUYEN	10/21/67	DAUGHTER
NGUYEN VO THANH LIEM	11/11/68	SON
NGUYEN VO PHUONG LIEN	10/18/71	DAUGHTER
		...

ADDITIONAL INFORMATION:

INTAKE FORM
MẪU DƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỰ NHÂN) : NGUYỄN VĂN THIỆT
 Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : 10 18 1940
 (NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : _____ Female (Nữ) : _____

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : _____ Married (có lập gia đình) : _____
 (Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : D41, ẤP BÌNH ĐỨC, XÃ BÌNH NHÂM
 (Địa chỉ tại VN) : HUYỆN THUẬN AN, TỈNH SÔNG BE'

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) _____ No (Không) _____
 : If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 4/17/75 To (Đến) : 4/1/82

PLACE OF RE-EDUCATION : PHU KHÁNH
 CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : _____

EDUCATION IN U.S. : AIR POLICE OFFICER, LACKLAND AFB TEXAS.
 (DU HỌC TẠI MỸ)
 VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : LT COLONEL

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : _____ Date (Năm) : _____
 (Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : _____ IV Number (số hồ sơ) : 0466446 No (Không) _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 5
 (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN : D41, ẤP BÌNH ĐỨC, XÃ BÌNH NHÂM, THUẬN AN
 (Địa chỉ liên lạc tại VN) : TỈNH SÔNG BE'

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : NGUYỄN THỊ THANH
 (Tên, Địa chỉ Thân nhân : hay Người Bảo Trợ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : _____ No (Không) : _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : EM RUỘT

NAME AND SIGNATURE : NGUYỄN THỊ THANH Thanh Nguyen
 ADDRESS OF INFORMANT : _____
 (Tên, Địa Chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 10 12 1986
 Month (tháng) Day (ngày) Year (năm)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGUYEN VAN THIET
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
VO THI THIET	10/15/41	WIFE
NGUYEN VO THUY TIEN	10/14/65	DAUGHTER
NGUYEN VO THANH QUYEN	10/21/67	DAUGHTER
NGUYEN VO THANH LIEM	11/11/68	SON
NGUYEN VO PHUONG LIEN	10/18/71	DAUGHTER

ADDITIONAL INFORMATION: